

(1) by replacing the amounts provided for in subparagraphs 1 to 3 of the first paragraph by the following, respectively:

- (1) “\$13,571”;
- (2) “\$13,571”;
- (3) “\$16,252”;

(2) by replacing the amounts provided for in subparagraphs 1 to 3 of the second paragraph by the following, respectively:

- (1) “\$3,657”;
- (2) “\$4,628”;
- (3) “\$5,604”.

11. Section 74 is amended by replacing “\$228” and “\$115” in the second paragraph by “\$234” and “\$117”, respectively.

12. Section 82 is amended by replacing “\$2,740” and “\$2,060” in the third paragraph by “\$2,805” and “\$2,101”, respectively.

13. Section 86 is amended

(1) by replacing the amounts provided for in subparagraphs 1 to 3 of the first paragraph by the following, respectively:

- (1) “\$2.08”;
- (2) “\$3.11”;
- (3) “\$105.23”;

(2) by replacing “\$10.18” in the second paragraph by “\$10.38”.

14. Despite the amendments made to section 50 of the Regulation respecting financial assistance for education expenses by section 10 of this Regulation, the amount of \$16,152 is allocated for the 2010-2011 year of allocation pursuant to subparagraph 3 of the first paragraph of section 50 of the Regulation respecting financial assistance for education expenses.

15. Despite the amendments made to section 86 of the Regulation respecting financial assistance for education expenses by section 13 of this Regulation, the amount of \$101.90 per credit is allocated for the 2010-2011 year of allocation pursuant to subparagraph 3 of the first paragraph of section 86 of the Regulation respecting financial assistance for education expenses.

16. This Regulation applies as of the 2010-2011 year of allocation.

17. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9970

Draft Regulation

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Nurses

— Diplomas giving access to permits or specialist’s certificates

— Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist’s certificates of professional orders, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation amends section 1.17 of the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist’s certificates of professional orders to add new diplomas issued by the Université du Québec à Trois-Rivières and the Université du Québec en Outaouais which give access to the specialist’s certificate, nurse practitioner specializing in primary care, of the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec.

The amendments should have no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

The draft Regulation will be submitted to the Office des professions du Québec and the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec for their opinion. The Office will seek the opinion of the Order and forward it with its own opinion to the Minister of Justice after consultation with the educational institutions and other bodies concerned.

Further information may be obtained by contacting Carmelle Marchessault, Director, Direction des services juridiques, Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, 4200, boulevard Dorchester Ouest, Montréal (Québec) H3Z 1V4; telephone: 514 935-2501 or 1 800 363-6048, fax: 514 935-3147.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Chair of the Office des professions du Québec, Jean Paul Dutrisac, 800, place D'Youville, 10^e étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. The comments will be sent by the Office to the Minister of Justice; they may also be sent to the professional order concerned and to interested persons, departments and bodies.

KATHLEEN WEIL,
Minister of Justice

Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders*

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 184, 1st par.)

1. The Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders is amended in section 1.17 by adding the following after subparagraph *d* of subparagraph 4 of the second paragraph:

“(e) Maîtrise en sciences infirmières (M. Sc.) (soins de première ligne) held with the Diplôme d'études supérieures spécialisées en sciences infirmières (soins de première ligne), from the Université du Québec à Trois-Rivières;

“(f) Maîtrise en sciences infirmières (M. Sc.) (soins de première ligne) held with the Diplôme d'études supérieures spécialisées en sciences infirmières (soins de première ligne), from the Université du Québec en Outaouais.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9972

* The Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, made by Order in Council 1139-83 dated 1 June 1983 (1983, *G.O.* 2, 2369), was last amended by the regulation made by Order in Council 1046-2009 dated 30 September 2009 (2009, *G.O.* 2, 3481). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2010, updated to 1 April 2010.

Draft Regulation

Business Corporations Act
(2009, c. 52)

Shareholder proposals

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation respecting shareholder proposals, appearing below, may be submitted to the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation specifies the rules applicable to shareholder proposals that may be submitted under the Business Corporations Act (2009, c. 52). It provides for the number of proposals that a person may present for a shareholders meeting and the maximum content of a proposal. It also establishes the conditions to be met for submitting a proposal. Lastly, the Regulation sets various periods applicable to shareholder proposals.

The draft Regulation has no impact on small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Martin Landry, Director, Développement du secteur financier et des personnes morales, Ministère des Finances, 8, rue Cook, 4^e étage, Québec (Québec) G1R 0A4; telephone: 418 646-7537; fax: 418 646-5744; e-mail: martin.landry@finances.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Finance, 12, rue Saint-Louis, 1^{er} étage, Québec (Québec) G1R 5L3.

RAYMOND BACHAND,
Minister of Finance

Regulation respecting shareholder proposals

Business Corporations Act
(2009, c. 52, s. 194, 2nd par., s. 195, 1st par., s. 197, 1st par., s. 200, pars. 1, 4 and 5, s. 201, s. 203, s. 489, pars. 4 to 9)

1. A shareholder or beneficiary may not, under section 194 of the Business Corporations Act (2009, c. 52), present more than 5 proposals for a shareholders meeting.